ENGLISH	WELSH
CAERPHILLY COUNTY BOROUGH COUNCIL COMMERCIAL STREET REAR LANE, ABERBARGOED EXPERIMENTAL ONE-WAY TRAFFIC ORDER 2020	**CYNGOR BWRDEISTREF SIROL CAERFFILI LONYDD CEFN COMMERCIAL STREET, ABERBARGOD GORCHYMYN TRAFFIG UNFFORDD ARBROFOL 2020**
STATEMENT OF GENERAL EFFECT	**DATGANIAD O'R EFFAITH GYFFREDINOL**
Traffic will only be allowed to travel one-way along the lane to the rear of house numbers 52 to 66 Commercial Street, Aberbargoed in a southerly then easterly direction from its junction with Heol Ysgol Newydd to its junction with Commercial Street immediately south of house number 66 Commercial Street. Traffic will only be allowed to travel one-way only along the lane to the rear of house numbers 50 to 12 Commercial Street, Aberbargoed in a northerly direction from its junction with Heol Ysgol Newydd to its junction with the School Street.	Caniateir traffig unffordd yn unig ar hyd y lôn y tu ôl i dai rhif 52 i 66 Commercial Street, Aberbargod, i gyfeiriad y de yna'r dwyrain o'r gyffordd â Heol Ysgol Newydd i'r gyffordd â Commercial Street yn union i'r de o dŷ rhif 66 Commercial Street. Caniateir traffig unffordd yn unig ar hyd y lôn y tu ôl i dai rhif 50 i 12 Commercial Street, Aberbargod, i gyfeiriad y gogledd o'r gyffordd â Heol Ysgol Newydd i'r gyffordd â Stryd yr Ysgol.
CAERPHILLY COUNTY BOROUGH COUNCIL COMMERCIAL STREET REAR LANE, ABERBARGOED EXPERIMENTAL ONE-WAY TRAFFIC ORDER 2020	**CYNGOR BWRDEISTREF SIROL CAERFFILI LONYDD CEFN COMMERCIAL STREET, ABERBARGOD GORCHYMYN TRAFFIG UNFFORDD ARBROFOL 2020**
STATEMENT OF REASONS	**DATGANIAD O'R RHESYMAU**
The one-way traffic order is required to facilitate and complement the experimental prohibition of driving at school start and finish times which is also proposed. It will prevent conflict caused by opposing vehicle flows and reduce the level of traffic travelling past Aberbargoed Primary School by preventing vehicles from entering Heol Ysgol Newydd from the rear lanes then joining the one-way system past the school.	Mae angen y gorchymyn traffig unffordd i hwyluso ac ategu'r gorchymyn gwahardd gyrru arbrofol ar adegau dechrau a gorffen y diwrnod ysgol, a gynigir hefyd. Bydd yn atal gwrthdaro a achosir gan lif cerbydau gwrthwynebol ac yn lleihau nifer y cerbydau sy'n teithio heibio Ysgol Gynradd Aberbargod drwy atal cerbydau rhag mynd i mewn i Heol Ysgol Newydd o'r lonydd cefn ac yna ymuno â'r system unffordd heibio'r ysgol.